

**Dr. Brown's Natural Flow®-
Mikrowellen-Dampfsterilisator**
GEBRAUCHSANWEISUNG



Reinigung und Zusammenbau

- Nehmen Sie alle Teile der Babyfläschchen vor jeder Verwendung komplett auseinander.
- Waschen Sie alle Teile gründlich in heißem Wasser mit Spülmittel, und spülen Sie sie dann ab.
- Reinigen Sie sorgfältig die Sauger, Einsätze und Behälter. Stellen Sie dabei sicher, dass alle Löcher komplett sauber und offen sind. Befolgen Sie unbedingt die mit den Babyfläschchen mitgelieferte Gebrauchsanweisung.
- Spülen Sie den Deckel, den Dampfeinsatz und das Bodenteil des Dampfsterilisators gründlich mit sauberem Wasser ab.
- Setzen Sie den Dampfeinsatz auf das Bodenteil und drehen Sie ihn dann um 90 Grad, um ihn richtig zu sichern (siehe Diagramm A).
- Gießen Sie 180 Milliliter Wasser in die Mitte des Bodenteils. Verwenden Sie dabei ein Fütterungsfläschchen mit Skala, um die richtige Menge abzumessen.

Warnung: Gießen Sie nie andere Flüssigkeiten als Leitungswasser in den Sterilisator.

Hinweis: Wird die falsche Wassermenge eingegossen, kann dies zu Schäden an den Produkten und/oder Ihrem Mikrowellengerät führen.

Zur Verwendung mit Weithals-Babyfläschchen und -Fläschchenteilen

- Es können jeweils bis zu vier Weithals-Babyfläschchen gleichzeitig sterilisiert werden.
- Setzen Sie das Fläschchen mit dem Hals nach unten in das runde Loch mit den „+“-Plätzen (siehe Diagramm B).
- Setzen Sie den Sauger in den Saugerring ein und platzieren Sie beide dann zwischen den Fläschchen (siehe Diagramm C). Hinweis: Halten Sie den Fläschchen-Saugerring beim Zusammenbau nach der Sterilisierung außen fest, um eine Verunreinigung des Saugers zu verhindern.
- Stecken Sie den Einsatz nach unten in die Fläschchenkappe (die Fläschchenkappe sollte nach unten zeigen) und platzieren Sie beide dann in der Mitte des Dampfeinsatzes (siehe Diagramm D).

Note: Failure to add the right amount of water may cause damage to the products and/or your microwave.

For Use With Wide-Neck Bottles And Related Parts

- Up to four wide-neck bottles can be sterilized at one time.
- Place the bottle neck facing downward and direct it into the round hole with “+” stands. (See Diagram B)
- Insert the nipple/teat into the collar, then place it between the bottles. (See Diagram C) Note: After sterilization, hold the outer part of the bottle collar to assemble to avoid nipple/teat contamination.
- Place the insert downward into the bottle cap (bottle cap should face down-ward), then position in the middle of the steam plate. (See Diagram D)
- Place the reservoirs with the nipples/teats and bottles, then position disks near the bottles. (See Diagram E)

For Use With Standard Bottles And Related Parts

- Up to four standard bottles can be sterilized at one time.
- Push the bottles into the steam plate's crescent-shaped holes so that they are supported at an approximately 30° to 40° angle. (See Diagram F)
- Insert the nipple/teat downward into bottle collar, then direct it into the round hole with “+” stands. (See Diagram G)
- Note: After sterilization, hold the outer part of the bottle collar to assemble to avoid nipple/teat contamination.
- Place the insert upward, in between the bottle and bottle collar. (See Diagram H)
- Bottle caps can be placed in the middle of the steam plate. (See Diagram I)
- Place the reservoirs with the bottle collars, then position disks near the bottles. (See Diagram J)

Microwave Instructions

- After properly positioning bottles and parts, place the lid on the sterilizer and insert into microwave. Note: The sterilizer should be placed in the center of the microwave.
- The exact time necessary to sterilize the bottles depends on the microwave wattage. Please see the attached TABLE for the correct time.
- WARNING: Before using, be sure to read complete Usage Instructions provided with this sterilizer unit. When sterilizing,

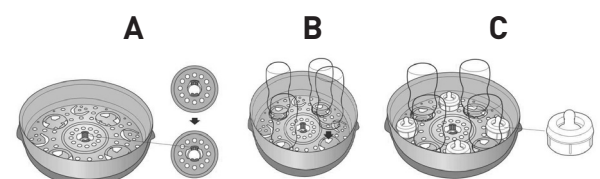
Instrucciones para el microondas

- Después de situar los biberones y sus piezas correctamente, coloque la tapa en el esterilizador e introdúzcalo en el microondas. Nota: Coloque el esterilizador en el centro del microondas.
- El tiempo exacto necesario para esterilizar los biberones depende de la potencia del microondas. Consulte el tiempo correcto en la TABLA anexa.
- ADVERTENCIA: Antes de utilizar la unidad de esterilización, asegúrese de leer la totalidad de las instrucciones de uso adjuntas. Al llevar a cabo la esterilización, no utilice nunca la unidad sin la cantidad de agua recomendada. Use el Esterilizador a Vapor para Microondas únicamente en microondas que tengan plato movable o giratorio. Después de concluido el ciclo de esterilización, asegúrese de dejar que la unidad se enfríe al menos durante diez minutos antes de manipularla. Tenga cuidado al retirar la unidad del microondas después del ciclo de esterilización. El agua del esterilizador estará caliente. Asegúrese de sostener siempre el esterilizador por las dos asas laterales. La unidad tiene cuatro asas; utilice dos en los lados opuestos para sujetarla de forma estable. Una manipulación inadecuada del esterilizador podría causar quemaduras. Manténgase fuera del alcance de los niños.

Asegúrese de esperar el periodo de enfriamiento correspondiente, ya que la unidad y el agua estarán calientes.

Periodo de esterilización:

POTENCIA DEL MICROONDAS	AGUA	TIEMPO DE ESTERILIZACIÓN (MINUTOS)	TIEMPO DE ENFRIAMIENTO (MINUTOS)
1101 ~ 1250 W	180 ml	4	10
901 ~ 1100 W	180 ml	5	10
701 ~ 900 W	180 ml	6	10
500 ~ 700 W	180 ml	8	10



- Legen Sie die Behälter zu den Saugern und Fläschchen und platzieren Sie dann nahe den Fläschchen Stopper (siehe Diagramm E).

Zur Verwendung mit Standard-Babyfläschchen und -Fläschchenteilen

- Es können jeweils bis zu vier Standard-Babyfläschchen gleichzeitig sterilisiert werden.
- Drücken Sie die Fläschchen in die sichelförmigen Löcher des Dampfeinsatzes, so dass sie im Winkel von etwa 30 bis 40 Grad abgestützt werden (siehe Diagramm F).
- Setzen Sie den Sauger nach unten in den Fläschchen-Saugerring ein und führen Sie beide dann in das runde Loch mit den „+“-Plätzen (siehe Diagramm G).
- Hinweis: Halten Sie den Fläschchen-Saugerring beim Zusammenbau nach der Sterilisierung außen fest, um eine Verunreinigung des Saugers zu verhindern.
- Setzen Sie den Einsatz nach oben zeigend zwischen das Fläschchen und den Fläschchen-Saugerring (siehe Diagramm H).
- Die Fläschchenkappen können in die Mitte des Dampfeinsatzes gesetzt werden (siehe Diagramm I).
- Legen Sie die Behälter zu den Fläschchen-Saugerringen und platzieren Sie dann nahe den Fläschchen Stopper (siehe Diagramm J).

Mikrowellen-Instruktionen

- Wenn Sie die Fläschchen und Fläschchenteile richtig positioniert haben, setzen Sie den Deckel auf den Sterilisator und stellen diesen ins Mikrowellengerät. Hinweis: Der Sterilisator sollte in die Mitte des Mikrowellengeräts gestellt werden.
- Die genaue für das Sterilisieren der Fläschchen erforderliche Zeit hängt von der Leistung/Wattzahl des Mikrowellengeräts ab. Bitte lesen Sie die korrekte Zeit aus der beigegeführten TABELLE ab.
- WARNUNG: Lesen Sie sich vor der Benutzung bitte unbedingt die vollständige mit diesem Sterilisiergerät mitgelieferte Gebrauchsanweisung durch. Benutzen Sie das Gerät beim Sterilisieren ausschließlich mit der empfohlenen Wassermenge. Verwenden Sie den Mikrowellen-Dampfsterilisator nur in Mikrowellengeräten, die über einen drehenden oder beweglichen Teller verfügen. Lassen Sie das Gerät nach dem Sterilisierzyklus unbedingt

never use the unit without the recommended amount of water. Only use the Microwave Steam Sterilizer in microwaves that contain a rotating or moving tray. After sterilizing cycle, be sure to let the unit cool for at least 10 minutes before handling. Be careful removing unit from microwave after sterilizing cycle. Water in sterilizer will be hot. Be sure to always hold sterilizer using the side handles. There are four handles, use two on opposite sides for stable grip. Mishandling the sterilizer could result in scalding. Keep out of the reach of children.

Be sure to observe Cooling Time as sterilizer unit and water will be hot.

Sanitizing Timetable:

MICROWAVE WATTAGE	WATER	SANITIZING TIME (MINUTES)	COOLING TIME (MINUTES)
1101 ~ 1250 W	6 oz/180 ml	4	10
901 ~ 1100 W	6 oz/180 ml	5	10
701 ~ 900 W	6 oz/180 ml	6	10
500 ~ 700 W	6 oz/180 ml	8	10

Fits ALL Dr. Brown's® bottles and most other bottle brands.



**Esterilizador a vapor Dr. Brown's
Natural Flow® para microondas**

INSTRUCCIONES DE USO

Limpieza y montaje

- Desmonte todas las piezas del biberón por completo antes de cada uso.
- Lave y enjuague todas las piezas a fondo con detergente y agua caliente.
- Limpie con cuidado las tetinas, las piezas interiores y los tubos de ventilación asegurándose de que cada orificio esté completamente limpio y sin obstrucciones. Asegúrese de seguir la hoja de instrucciones que se adjunta con los biberones.
- Enjuague cuidadosamente la tapa, la bandeja de vapor y el fondo del esterilizador a vapor con agua limpia.
- Coloque la bandeja de vapor en el fondo, después gírela 90° para asegurarse de que esté bien sujeta. (Consulte el diagrama A).
- Vierta 180 ml de agua en el centro del fondo de la unidad.

Nota: El esterilizador a vapor para microondas Dr. Brown's está diseñado específicamente para los biberones y accesorios Dr. Brown's.

**Stérilisateur micro-ondes à vapeur
Dr. Brown's Natural Flow®**



MODE D'EMPLOI

Nettoyage et assemblage

- Désassembler entièrement tous les éléments du biberon avant chaque utilisation.
- Laver méticuleusement tous les éléments à l'eau chaude et au liquide vaisselle.
- Laver soigneusement les tétines, les raccords et les tubes, en veillant à ce que chaque trou soit parfaitement propre. Suivre impérativement le mode d'emploi fourni avec les biberons.
- Bien rincer le couvercle, le panier à vapeur et le bac du stérilisateur à l'eau propre.
- Poser le panier sur le bac, puis le fixer en position par rotation d'un quart de tour (voir le diagramme A).
- Verser 180 ml d'eau au centre du bac. Utiliser un biberon gradué pour mesurer la quantité d'eau.

Avvertissement : ne jamais mettre de liquide autre que de l'eau du robinet dans le stérilisateur.

Remarque : à défaut d'une quantité d'eau correcte, les produits et/ou le micro-ondes risquent d'être endommagés.

Pour biberons à col large et leurs éléments

- Quatre biberons à col large peuvent être stérilisés en même temps.
- Enfoncer les biberons, col vers le bas, dans les orifices ronds dotés de supports marqués d'un « + » (voir le diagramme B).

mindestens zehn Minuten lang abkühlen, bevor Sie es berühren. Seien Sie beim Herausnehmen des Sterilisators aus dem Mikrowellengerät nach dem Sterilisierzyklus vorsichtig. Das Wasser im Sterilisator wird heiß sein. Achten Sie darauf, den Sterilisator stets mit den seitlichen Griffen zu halten. Insgesamt hat das Gerät vier Griffe. Halten Sie es zur sicheren Handhabung an zwei sich gegenüberliegenden Griffen. Die falsche Handhabung des Sterilisators kann zu Verbrühungen führen. Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht mit dem Gerät in Kontakt kommen.

Bitte achten Sie unbedingt auf die vorgegebene Abkühlzeit. Der Sterilisator und das Wasser werden heiß sein.

Sterilisierungszeiten:

MIKROWELLEN-WATTZAHL	WASSER	STERILISIERZEIT (MINUTEN)	ABKÜHLZEIT (MINUTEN)
1101 ~ 1250 W	180 ml	4	10
901 ~ 1100 W	180 ml	5	10
701 ~ 900 W	180 ml	6	10
500 ~ 700 W	180 ml	8	10

Hinweis: Der Dr. Brown's-Mikrowellensterilisator wurde speziell für Fläschchen und Zubehörteile von Dr. Brown's entwickelt.



**Dr. Brown's Natural Flow®
Microwave Steam Sterilizer**

OPERATING INSTRUCTIONS

Cleaning And Assembly

- Fully disassemble all parts of the feeding bottle before each use.
- Thoroughly wash parts with hot soapy water and rinse.
- Carefully clean nipples/teats, inserts and reservoirs, making sure each hole is completely clean and clear. Be sure to follow the Instructions Sheet supplied with the baby bottles.
- Rinse the lid, steam plate and bottom of the Steam Sterilizer thoroughly with clean water.
- Place the steam plate onto the bottom, then turn it 90° to ensure that it is in a secure, fixed position. (See Diagram A)
- Pour 6 ounces (180 ml) of water into the center of the bottom. Use a graduated feeding bottle to measure the correct amount.

Warning: Never put any liquid other than tap water into the sterilizer.

Utilice un biberón graduado para medir la cantidad correcta.

Advertencia: Nunca vierta en el esterilizador otro líquido que no sea agua del grifo.

Nota: Si no añade la cantidad de agua correcta, el producto o su microondas puede sufrir desperfectos.

Para uso con biberones de boca ancha y sus componentes

- Se pueden esterilizar a la vez hasta cuatro biberones de boca ancha.
- Sitúe la boca del biberón hacia abajo, dirigiéndola hacia el orificio con las marcas “+”. (Consulte el diagrama B).
- Introduzca la tetina en el cuello y después colóquela entre los biberones. (Consulte el diagrama C). Nota: Después de la esterilización, monte el biberón sosteniéndolo por la parte externa del cuello para evitar que se contamine la tetina.
- Coloque la pieza interior dentro de la cubierta del biberón hacia abajo (la cubierta del biberón debería estar colocada hacia abajo), después sitúela en el centro de la bandeja de vapor. (Consulte el diagrama D).
- Coloque los tubos de ventilación junto a las tetinas y los biberones; después sitúe los tapones junto a los biberones. (Consulte el diagrama E).

Para uso con biberones estándar y sus componentes

- Se pueden esterilizar a la vez hasta cuatro biberones estándar.
- Empuje los biberones hacia adentro en los orificios de la bandeja de vapor con forma de media luna para que queden sujetos en un ángulo de 30° a 40° aproximadamente. (Consulte el diagrama F).
- Introduzca la tetina hacia abajo en el cuello del biberón y después diríjala hacia el orificio con las marcas “+”. (Consulte el diagrama G).
- Nota: Después de la esterilización, monte el biberón sosteniéndolo por la parte externa del cuello para evitar que se contamine la tetina.
- Coloque la pieza interior hacia arriba, entre el biberón y el cuello del biberón. (Consulte el diagrama H).
- Las cubiertas de los biberones pueden colocarse en el centro de la bandeja de vapor. (Consulte el diagrama I).
- Coloque los tubos de ventilación junto a los cuellos de los biberones, después sitúe las cubiertas junto a los biberones. (Consulte el diagrama J).

• Placer les tétines, insérées dans les bagues de serrage, entre les biberons (voir le diagramme C). Remarque : après la stérilisation, tenir les bagues de serrage par l'extérieur afin d'éviter de contaminer les tétines lors de l'assemblage.

• Placer les raccords à l'envers à l'intérieur des capuchons des biberons (les capuchons doivent être à l'envers), puis au centre du panier à vapeur (voir le diagramme D).

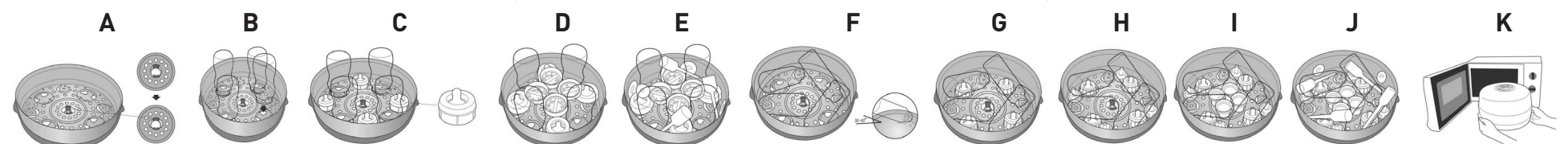
• Placer les tubes avec les tétines et les biberons, puis les disques d'étanchéité près des biberons (voir le diagramme E).

Pour biberons à col standard et leurs éléments

- Quatre biberons à col standard peuvent être stérilisés en même temps.
- Enfoncer les biberons dans les orifices en forme de croissant du panier à vapeur, de telle sorte qu'ils soient soutenus à un angle d'environ 30 à 40° (voir le diagramme F).
- Placer les tétines, insérées dans les bagues de serrage, dans les orifices ronds dotés de supports marqués d'un « + » (voir le diagramme G).
- Remarque : après la stérilisation, tenir les bagues de serrage par l'extérieur afin d'éviter de contaminer les tétines lors de l'assemblage.
- Placer les raccords, à l'endroit, entre les biberons et les bagues de serrage (voir le diagramme H).
- Les capuchons peuvent être mis au milieu du panier à vapeur (voir le diagramme I).
- Placer les tubes avec les bagues de serrage, et les disques d'étanchéité près des biberons (voir le diagramme J).

Stérilisation au micro-ondes

- Une fois les biberons et éléments correctement en place, poser le couvercle sur le stérilisateur et mettre le tout au micro-ondes. Remarque : le stérilisateur doit être posé au centre du micro-ondes.



- Le temps exact nécessaire pour stériliser les biberons dépendra de la puissance du micro-ondes. Les temps corrects sont indiqués sur le TABLEAU ci-joint.
- AVERTISSEMENT : avant l'emploi, lire attentivement le mode d'emploi fourni avec ce stérilisateur. Ne jamais utiliser l'appareil sans la quantité d'eau conseillée pour stériliser. Ne l'utilisez que dans un micro-ondes contenant un plateau tournant ou mobile. Une fois le cycle de stérilisation terminé, laisser refroidir l'appareil pendant au moins 10 minutes avant de le manipuler. Prendre garde en retirant l'appareil du micro-ondes après le cycle de stérilisation car l'eau sera chaude. Toujours tenir le stérilisateur par les poignées latérales. Quatre poignées sont prévues : utiliser deux poignées opposées pour assurer une bonne prise. Une mauvaise manipulation du stérilisateur pourrait causer des brûlures graves. Tenir hors de portée des enfants.

Le stérilisateur et l'eau étant chauds, il est impératif que le temps de refroidissement soit respecté.

Tableau des temps de stérilisation :			
PUISSANCE DU MICRO-ONDES	EAU	TEMPS DE STÉRILISATION (MINUTES)	TEMPS DE REFROIDISSEMENT (MINUTES)
1101 ~ 1250 W	180 ml	4	10
901 ~ 1100 W	180 ml	5	10
701 ~ 900 W	180 ml	6	10
500 ~ 700 W	180 ml	8	10

Remarque : le stérilisateur micro-ondes à vapeur Dr. Brown's est conçu spécifiquement pour les biberons Dr. Brown's et leurs accessoires.



Magnetroneestoomsterilisator van Dr. Brown's Natural Flow® Gebruiksaanwijzing

Vorbereiding en in elkaar zetten

- Haal voor elk gebruik alle onderdelen van de babyfles helemaal uit elkaar.
- Was alle onderdelen grondig af in heet water met afwasmiddel en spoel ze vervolgens goed af.
- Reinig spenen, ventielen en ventielschachten zorgvuldig, zorg ervoor dat alle gaatjes helemaal schoon en open zijn. Volg hiervoor de gebruiksaanwijzing van de babyfles zelf.

- Spoel het deksel, het stoomplateau en de bodem van de stoomsterilisator grondig af met schoon water.
- Plaats het stoomplateau op de bodem en draai het 90°, zodat het goed vastzit. (Zie tekening A)
- Giet 180 ml water in het midden van de bodem. Gebruik bijvoorbeeld een babyfles met maatverdeling om de juiste hoeveelheid af te meten.

Waarschuwing: vul de sterilisator nooit met een andere vloeistof dan kraanwater.

Opmerking: als niet de juiste hoeveelheid water wordt gebruikt, kunnen de producten en/of de magnetron beschadigd raken.

Voor het steriliseren van brede halsflessen, inclusief onderdelen

- Er kunnen maximaal vier brede halsflessen tegelijk worden gesteriliseerd.
- Plaats de fles met de hals omlaag op de ronde houder met een "+". (Zie tekening B)
- Druk de speen in de flessenring en leg deze tussen de flessen. (Zie tekening C) Opmerking: om de speen schoon te houden na het steriliseren alleen de buitenkant van de flessenring aanraken bij het in elkaar zetten.
- Plaats het beige ventieldeel omgekeerd in de dop (de dop moet op zijn kop liggen). Leg de dop in het midden van het stoomplateau. (Zie tekening D)
- Plaats de langwerpige ventielschacht bij de spenen en de flessen en zet de afdekschijfjes naast de flessen. (Zie tekening E)

Voor het steriliseren van standaardflessen, inclusief onderdelen

- Er kunnen maximaal vier standaardflessen tegelijk worden gesteriliseerd.
- Druk de flessen in de halveaanvormige openingen van het stoomplateau, zodat ze in een hoek van 30° tot 40° komen te staan. (Zie tekening F)
- Druk de speen in de flessenring en plaats deze op de ronde houder met een "+". (Zie tekening G) Opmerking: om de speen schoon te houden na het steriliseren alleen de buitenkant van de flessenring aanraken bij het in elkaar zetten.
- Plaats het beige ventieldeel rechtop tussen de fles en de flessenring. (Zie tekening H)

Esterilizador a Vapor para Microondas Dr. Brown's Natural Flow®



INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Limpeza e Montagem

- Desmonte todas as peças do biberão antes de cada utilização.
- Lave bem todas as peças com água quente e detergente.
- Lave minuciosamente as tetinas, os injectores e os reservatórios certificando-se de que cada orifício se encontra totalmente limpo e desobstruído. Siga sempre as Instruções fornecidas com os biberões.
- Passe minuciosamente por água limpa a tampa, o tabuleiro e a base do Esterilizador a Vapor.
- Coloque o tabuleiro na base e vire-o em 90° para garantir que se encontra numa posição de fixação segura. (ver Diagrama A)
- Verta 180 ml de água no centro da base. Utilize um biberão graduado para medir o valor correcto.

Aviso: Nunca coloque nenhum outro líquido para além de água da torneira no esterilizador.

Nota: A não colocação da quantidade correcta de água poderá causar danos aos produtos e/ou ao seu microondas.

Para utilização com biberões de abertura larga e respectivas peças

- Podem ser esterilizados até quatro biberões de Abertura Larga de uma só vez.
- Coloque a abertura do biberão virada para baixo e directamente no orifício redondo com suportes com o símbolo "+" (ver Diagrama B)
- Insira a tetina no aro e a seguir coloque-a entre os biberões. (ver Diagrama C) Atenção: após a esterilização, segure na parte exterior do aro do biberão para a respectiva montagem, de forma a evitar a contaminação da tetina.
- Coloque o injector virado para baixo na cobertura do biberão (a cobertura do biberão deve estar virada para baixo) e a seguir posicione-o no meio do tabuleiro. (ver Diagrama D)
- Coloque os reservatórios com as tetinas e os biberões, e depois posicione as tampas junto dos biberões. (ver Diagrama E)

Para utilização com biberões de abertura standard e respectivas peças

- Podem ser esterilizados até quatro biberões Standard de uma só vez.
- Empurre os biberões nos orifícios com a forma de crescente no tabuleiro para que fiquem seguros a fazer um ângulo de cerca de 30° a 40°. (ver Diagrama F)
- Insira a tetina para baixo no aro do biberão e depois direcione-o no orifício redondo com os suportes "+". (ver Diagrama G)
- Atenção: após a esterilização, segure na parte exterior do aro do biberão para a respectiva montagem, de forma a evitar a contaminação da tetina.
- Coloque o injector virado para cima, entre o biberão e o aro do biberão. (ver Diagrama H)
- As coberturas do biberão podem ser colocadas no meio do tabuleiro. (ver Diagrama I)
- Coloque os reservatórios com os aros dos biberões e depois posicione as tampas junto dos biberões. (ver Diagrama J)

Instruções para Microondas

- Depois de posicionar correctamente os biberões e respectivas peças, coloque a tampa sobre o esterilizador e introduza-o no microondas. Nota: o esterilizador deve ser colocado no centro do microondas.
- O período de tempo exacto necessário para esterilizar biberões depende da potência do microondas. Consulte o QUADRO em anexo para saber qual o período de tempo correcto.
- AVISO: Antes de utilizar, leia as Instruções de Utilização na sua totalidade fornecidas com esta unidade de esterilização. Ao proceder à esterilização, nunca utilize a unidade sem a quantidade de água recomendada. Use o Esterilizador a Vapor para Microondas somente em microondas que tenham prato rotativo ou móvel. Depois de terminar o ciclo de esterilização, deixe a unidade arrefecer durante um período mínimo de 10 minutos antes de a manusear. Tenha cuidado ao remover a unidade do microondas após o ciclo de esterilização. A água no interior do esterilizador está quente. Pegue sempre no esterilizador utilizando as pegas laterais. Existem quatro pegas, utilize duas em lados opostos para um manuseamento seguro. Um manuseamento errado do esterilizador pode resultar em escaldão. Mantenha afastado do alcance das crianças.

- Doppen kunnen in het midden van het stoomplateau worden geplaatst. (Zie tekening I)
- Plaats de langwerpige ventielschacht bij de flessenringen en zet de afdekschijfjes naast de flessen. (Zie tekening J)

Magnetroninstructies

- Plaats de flessen en onderdelen op de juiste wijze in de sterilisator. Doe het deksel erop en zet de sterilisator in de magnetron. Opmerking: de sterilisator moet in het midden van de magnetron worden geplaatst.
- Hoe lang de flessen precies gesteriliseerd moeten worden, is afhankelijk van het vermogen van de magnetron. De juiste tijd staat in bijgaande TABEL.
- WAARSCHUWING: lees eerst deze hele gebruiksaanwijzing goed door. Gebruik de sterilisator nooit zonder de aanbevolen hoeveelheid water. Gebruik de magnetronstoomsterilisator uitsluitend in magnetrons met draaiplateau of bewegende plaat. Laat de sterilisator na het steriliseren minstens 10 minuten afkoelen alvorens hem aan te raken. Haal de sterilisator na het steriliseren voorzichtig uit de magnetron. Het water in de sterilisator is heet. Houd de sterilisator altijd vast bij de handvatten aan de zijkanten. Er zijn vier handvatten. Gebruik er voor een stevige grip twee aan weerszijden. Verkeerd gebruik van de sterilisator kan brandwonden veroorzaken. Houd de sterilisator buiten het bereik van kinderen.

Na gebruik goed laten afkoelen, want de sterilisator en het water zijn heet.

Sterilisatietabel:			
MAGNETRONVERMOGEN	WATER	STERILISEREN (MINUTEN)	AFKOELEN (MINUTEN)
1101 ~ 1250 W	180 ml	4	10
901 ~ 1100 W	180 ml	5	10
701 ~ 900 W	180 ml	6	10
500 ~ 700 W	180 ml	8	10

Opmerking: deze magnetronstoomsterilisator is speciaal ontworpen voor flessen en accessoires van Dr. Brown's.

Respeite o tempo de arrefecimento, visto que a unidade de esterilização e a água estão muito quentes.

Quadro de Esterilização:			
POTÊNCIA DO MICROONDAS	ÁGUA	TEMPO DE ESTERILIZAÇÃO (MINUTOS)	TEMPO DE ESTERILIZAÇÃO (MINUTOS)
1101 ~ 1250 W	180 ml	4	10
901 ~ 1100 W	180 ml	5	10
701 ~ 900 W	180 ml	6	10
500 ~ 700 W	180 ml	8	10

Nota: O Esterilizador a Vapor para Microondas Dr. Brown's foi especificamente concebido para biberões e acessórios Dr. Brown's.

Паровой стерилизатор Dr. Brown's Natural Flow® для микроволновой печи



ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Очистка и сборка

- Перед каждой стерилизацией полностью разберите бутылочку.
- Тщательно вымойте все части бутылочки в горячей воде и мощном средстве, а затем как следует ополосните.
- Тщательно очистите соски, втулки и воздухопроводные трубки. Убедитесь в том, что все отверстия хорошо очищены и проходимы. Соблюдайте требования руководства по использованию, которое прилагается к детским бутылочкам.
- Тщательно промойте крышку стерилизатора, паровую панель и дно контейнера в чистой воде.
- Поместите паровую панель на дно контейнера и поверните её на 90°, чтобы закрепить панель в фиксированном положении. (см. диаграмму A)
- Налейте 180 мл воды в центральную часть контейнера. Необходимый объём воды можно отмерить при помощи градуированной детской бутылочки.

Внимание: контейнер должен быть заполнен исключительно водопроводной водой. Запрещается использовать прочие жидкости.

Примечание: Отсутствие в стерилизаторе рекомендуемого объема воды может привести к повреждению стерилизатора и/или микроволновой печи.

Стерилизация бутылочек с широким горлышком и их компонентов

- Контейнер позволяет одновременно стерилизовать до 4-х бутылочек с широким горлышком.
- Поместите бутылочки горлышком вниз в отверстия с прорезями. (см. диаграмму B)
- Вставьте соску в держатель, затем поместите её в контейнер между бутылочками. (см. диаграмму C) Примечание: во время сборки стерилизованной бутылочки не прикасайтесь к внутренней части держателя, чтобы избежать загрязнения соски.
- Поместите втулку в колпачок бутылочки таким образом, чтобы его внутренняя часть была обращена вверх (колпачок должен находиться в перевернутом положении). Разместите колпачки в центре паровой панели. (см. диаграмму D)
- Поместите воздухопроводные трубки между сосками и бутылочками, а затем поместите предохранительные диски рядом с бутылочками. (см. диаграмму E)

Стерилизация бутылочек со стандартным горлышком и их компонентов

- Контейнер позволяет одновременно стерилизовать до 4-х бутылочек со стандартным горлышком.
- Вставьте бутылочки в отверстия в форме полукруга, расположенные в паровой панели, таким образом, чтобы они располагались под углом примерно 30° - 40°. (см. диаграмму F)

- Переверните держатель и вставьте в него соску. Затем поместите держатель соски в круглое отверстие с прорезями. (см. диаграмму G)
- Примечание: во время сборки стерилизованной бутылочки не прикасайтесь к внутренней части держателя, чтобы избежать загрязнения соски.
- Поместите втулку наружной поверхностью вверх между бутылочками и держателями. (см. диаграмму H)
- Колпачки для бутылочек можно разместить в центре паровой панели. (см. диаграмму I)
- Поместите воздухопроводные трубки между сосками и бутылочками, а затем поместите предохранительные диски рядом с бутылочками. (см. диаграмму J)

Инструкции по использованию микроволновой печи

- После надлежащего размещения бутылочек и аксессуаров, закройте контейнер крышкой и поставьте в микроволновую печь. Примечание: стерилизатор следует размещать в центре микроволновой печи.
- Время, необходимое для стерилизации бутылочек, зависит от мощности микроволновой печи. Точное время стерилизации указано в прилагаемой ТАБЛИЦЕ.
- ВНИМАНИЕ: Перед применением необходимо внимательно ознакомиться с инструкцией по использованию, прилагаемой к стерилизатору. При стерилизации запрещается использовать устройство без добавления рекомендованного количества воды. Микроволновый паровой стерилизатор следует использовать только в микроволновых печах, в которых имеется вращающийся или движущийся поддон. По завершении стерилизации необходимо дать устройству

остыть не менее 10 минут. Соблюдайте осторожность, вынимая устройство из микроволновой печи после стерилизации. Вода в стерилизаторе может быть горячей. Всегда удерживайте стерилизатор с помощью ручек, расположенных сбоку. У стерилизатора имеется 4 ручки. Для большей надежности следует удерживать стерилизатор за две противоположные ручки. Неправильное обращение со стерилизатором может привести к ожогу. Хранить вне досягаемости детей.

Убедитесь в том, что время, необходимое для охлаждения, прошло, так как стерилизатор или вода в нем могут быть горячими.

Расписание стерилизации:

МОЩНОСТЬ МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ	ВОДА	ВРЕМЯ СТЕРИЛИЗАЦИИ (в минутах)	ВРЕМЯ ОХЛАЖДЕНИЯ (в минутах)
1101 ~ 1250 W	180 мл	4	10
901 ~ 1100 W	180 мл	5	10
701 ~ 900 W	180 мл	6	10
500 ~ 700 W	180 мл	8	10

Примечание: контейнер для паровой стерилизации Dr. Brown's разработан специально для детских бутылочек Dr. Brown's и их аксессуаров.

Handi-Craft Company
St. Louis, Missouri 63116 USA
drbrownsbaby.com (800) 778-9001
©2018 Handi-Craft Company. All Rights Reserved. **F2**



DR. BROWN'S and all other trademarks are owned or used under license by Handi-Craft Company.

